

*Vous êtes professionnel en psychiatrie,  
en institution ou en libéral,  
engagés dans un lieu d'accueil,  
au service des malades mentaux  
et de leur famille, dans le cadre  
d'aumôneries spécialisées,  
en lien avec les soignants.*

*Vous rencontrez la souffrance psychique  
en dehors des institutions spécialisées.  
Les questions liées à la santé mentale  
vous concernent...*

*L'Association « Traverses en psychiatrie et autres  
lieux, qu'en est-il de l'humain ? » poursuit les actions  
de l'association « Chrétiens en Santé Mentale ».*

*« Traverses en psychiatrie » est une association  
ouverte à tous ceux que la maladie mentale, la  
souffrance psychique - notamment liée aux diverses  
formes d'exclusion - préoccupent, du fait de leur  
profession, leurs engagements, leur souci de l'humain,  
leur intérêt pour l'Évangile.*

*Pour assurer sa liberté de recherche et de parole,  
l'association est indépendante de toute tutelle  
institutionnelle.*

*Elle veut être un lieu :*

- de formation,
- de confrontation,
- de questionnement des institutions et de dialogue entre elles.

*Pour réaliser ces objectifs, « Traverses en  
psychiatrie »*

- invite ses membres à constituer, au plan local et régional, des groupes de travail,
- organise des formations régionales et nationales,
- Est disponible à toute relation avec les institutions, mouvements et groupes dont les préoccupations rejoignent les siennes.
- Edite une revue trimestrielle SOUFFLES, disponible sur abonnement, ou au numéro.  
(S'adresser à Claudine Jung Turck - La Valnière  
Chemin de la Voie 85230 Beauvoir-sur-Mer)
- Anime un site (<http://traversesenpsychiatrie.fr>)

**« Rencontre  
avec la personne  
souffrante:  
entre pouvoir et  
impuissance,  
quelle présence ? »**

**Mardi 19  
et mercredi 20 Mars  
2013,  
à Chevilly-Larue.**

***Inscriptions et renseignements:***

Any Tournesac  
8 La Butte Olive,  
95610, Eragny-sur-Oise.  
Tél. 06.12.95.97.64.  
@:[secretariat.csimidf@free.fr](mailto:secretariat.csimidf@free.fr)

***Lieu :***

Séminaire des Missions étrangères  
12 rue du Père Mazurié  
94600 Chevilly-Larue.  
Tel : 01 46 87 34 04

***Participation :***

Inscription individuelle:

- Adhérents: 200 €
- Non adhérents: 225 €.

Inscription prise en charge: 300 €

***Date limite d'inscription :***

31 janvier 2013

**vous invite à  
la réflexion  
et la recherche  
sur ce thème.**

**Avec**

**Monique Durand-Wood,**  
Théologienne,  
Ancien aumônier  
d'hôpital psychiatrique,

**Jean-Paul Arveiller,**  
Psychologue à l'hôpital Sainte Anne.

### **Qu'est-ce qui se passe ?**

Qui me demande ?  
Que me veut-on ?  
Qu'est-ce qui m'inspire ?  
Que puis-je oser ?

Nous avons de quoi raconter.

« *Vous commencerez par le respect* »  
indique Maurice Bellet.  
« *Qui es-tu, toi qui prétends m'aider ?* »  
proteste un homme à la rue.  
« *Des fleurs avant le pain* »  
préfèrent les Petits Frères des Pauvres.  
« *La rose est sans pourquoi* »  
murmure Angélu Silésius.

Nos rencontres avec l'autre, la personne souffrante, bousculent les représentations, les idéaux, les bons sentiments, les certitudes qui nous habitent.

Comment connaître en moi, reconnaître entre nous, le désir de donner, de recevoir, d'établir de la relation ?

Entre pouvoir et impuissance, « *quelle présence humaine à l'humain, quelle habitation d'une parole donatrice sont à l'œuvre ?* » demande Maurice Bellet.

Nous avons à entendre la parole de l'autre, également en ce qu'elle désillusionne, démythifie et finalement libère.

Prendrons-nous le risque, à travers des récits, d'accueillir ce qui se passe pour nous, pour l'autre, lorsqu'un JE rencontre un TU ?

Services, projets ou promesses, entre le pouvoir et l'impuissance des institutions, quels dépits ou colères, quels enchantements aussi, et quelle espérance, permettent d'accéder à plus de réalisme et de créativité ? Par quelles médiations ? Oserons-nous dire quelle société nous voulons ?

## **Mardi 19 Mars**

**9h - Accueil**

**9h30 - Désir de l'un, désir de l'autre**

- Travail en groupes

**12h - Repas**

**14h - Quelle présence humaine à l'humain ?**

- Travail en groupes
- Intervention de Jean-Paul ARVEILLER, suivie d'un débat

**18h - Assemblée générale régionale**

**20h30 - Soirée festive**

## **Mercredi 20 Mars**

**9h - Accueil**

**9h15 - Entre pouvoir et impuissance, quelle espérance pour que jaillisse la vie ?**

- Intervention de Monique DURAND-WOOD, suivie d'un débat
- Travail en groupes

**12h - Repas**

**14h - Mise en perspective : quelle présence ?**

**16h30 - Clôture du stage**